

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 輕 | 兩 | 千 | 朝 | |
| | 舟 | 岸 | 里 | 辭 | 早 |
| | 已 | 猿 | 江 | 白 | 發 |
| | 過 | 聲 | 陵 | 帝 | 白 |
| | 萬 | 啼 | 一 | 彩 | 帝 |
| 李 | 重 | 不 | 日 | 雲 | 城 |
| 白 | 山 | 住 | 還 | 間 | |

| | | | | | | |
|---------|--------|---------|--------|--------|---------|--------|
| chao1 | ts`ao3 | fa1 | pai2 | ti4 | ch`êng2 | |
| ch`ien1 | tz`ũ2 | pai2 | ti4 | ts`ai3 | yün2 | chien1 |
| liang3 | li2 | chiang1 | ling2 | i1 | jih4 | huan2 |
| ch`ing1 | an4 | yüan2 | shêng1 | t`i2 | pu1 | chu4 |
| | chou1 | szũ4 | kuo4 | wan4 | chung4 | shan1 |
| | | | | | Li3 | Pai2 |

Frue aperas blanke la estrourbo.
 La mateno eksigas la blankan estron inter multkoloraj nuboj.
 Mil vilaĝoj, riveroj kaj montetoj reflektas unu sunon.
 Ĉe ambaŭ bordoj la ĉimpanzovoĉo sonigas sen ĉeso.
 Malpeza boato malfrumatene transveturiĝas al multegaj, pezaj montoj.

Li Pai